

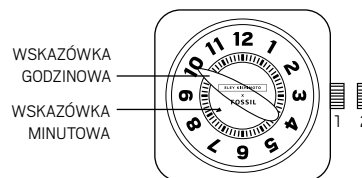
ZEGAREK ANALOGOWY

POLSKI

Eley Kishimoto Retro Timer Ronda 762.4, mechanizm z dwoma wskazówkami

Ustawianie godziny i daty

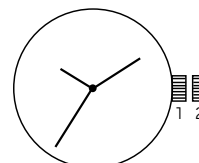
1. Pociągnij koronkę do pozycji 2 i obróć w prawo, aby ustawić wskazówkę godzinową i minutową.
 2. Ustaw koronkę w pozycji 1.
- UWAGA: Duży wskaźnik przedstawia godziny; minuty są wskazywane przez czarną strzałkę na dysku.



Model ze wskazaniem daty

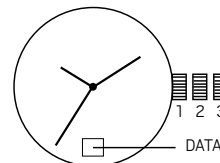
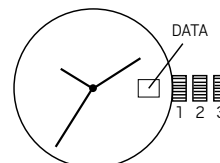
Ustawianie daty

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obróć koronkę w prawo lub w lewo i ustaw datę z dnia poprzedniego. Kierunek zmiany daty różni się w zależności od modelu zegarka.



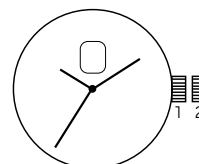
Ustawianie godziny

1. Odciągnij koronkę do pozycji 3.
 2. Obróć w lewo, aby zmienić godzinę i kontynuuj, aż data zmieni się na dzień dzisiejszy.
 3. Ustaw prawidłową godzinę.
 4. Dociśnij koronkę, aby wrócić do pozycji 1.
- UWAGA: Jeżeli zegarek nie ma funkcji datownika, wysuń koronkę do pozycji 2 w celu ustawienia godziny.



Mechanizm z trzema wskazówkami z tarczą przestawiającą słońce/księżyc PC39A

1. Pociągnij koronkę do pozycji 2.
 2. Obróć koronkę, aby ustawić wskazówki godziny i minut.
- UWAGA: Tarcza słońca/księżyca porusza się zgodnie z położeniem wskazówek godzinowej i minutowej wskazując porę przed południem/po południu (am/pm).
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.



Model z mechanizmem z trzema wskazówkami i wskazaniem dnia VJ55A / VX43

Ustawianie dnia

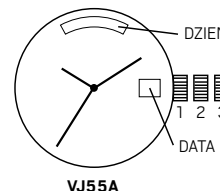
1. Odciągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obracając koronkę w prawo, ustaw w okienku daty prawidłowy dzień.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

UWAGA DLA MODELU VX43:

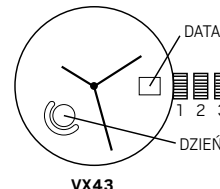
Niedziela: Okrągłe okienko będzie wypełnione (wskazując pełnię księżyca). Poniedziałek–piątek: W trakcie przechodzenia od poniedziałku do piątku w okrągłym okienku będzie widoczny półksiężyc, a dolna część księżyca będzie się zmniejszała zgodnie z określonym dniem wskazanym w okienku poniżej. Półksiężyc będzie się zmniejszał w trakcie ustawień od początku do końca tygodnia. Sobota: Okienko będzie wypełnione (bez wskazania księżyca).

Ustawianie godziny i daty

1. Odciągnij koronkę do pozycji 3.
2. Obracając koronkę w lewo, ustaw prawidłową godzinę.
3. Obracając koronkę o 24 godzin w prawo, ustaw prawidłową datę.
4. Ustaw koronkę w pozycji 1.



VJ55A



VX43

Mechanizm z trzema wskazówkami i funkcją alarmu ISA 8176-1990

Ustawianie godziny

1. Pociągnij koronkę do pozycji 3.
2. Obróć koronkę w prawo, aby przesunąć do przodu wskazówki godziny i minut.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

Ustawianie alarmu

1. Pociągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obróć koronkę w lewo, aby ustawić wskazówkę alarmu.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

Funkcja alarmu

1. Naciśnij przycisk A, aby włączyć/wyłączyć alarm. Alarm wyda dwukrotny dźwięk, aby wskazać włączenie alarmu lub pojedynczy dźwięk oznaczający wyłączenie alarmu.
2. Alarm uruchomi się na 15 sekund. Naciśnij przycisk A, aby wyciszyć alarm.

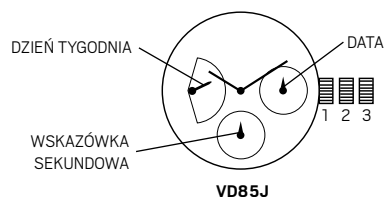
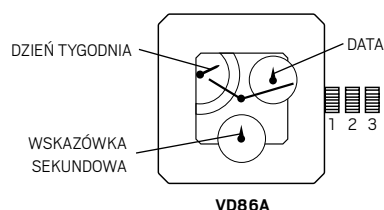
UWAGA: Jeżeli przycisk A nie zostanie naciśnięty, alarm włączy się po minucie.



Mechanizm Retrograde z datownikiem VD86A / VD85J

Ustawianie godziny i daty

1. Pociągnij koronkę do pozycji 3 i obróć w prawo, aby ustawić dzień tygodnia. Wskazówka u góry po lewej stronie wskazuje dzień tygodnia i automatycznie powróci do wartości „M” po zakończeniu tygodnia.
2. Dalej w pozycji 3 obracaj koronkę, aby ustawić wskazówki czasu (upewnij się, że ustawienie pory dnia am/pm jest prawidłowe).
3. Dociśnij koronkę, aby wróciła do pozycji 1.
4. Pociągnij koronkę do pozycji 2 i obróć w lewo, aby ustawić datę.
5. Dociśnij koronkę, aby wróciła do pozycji 1.

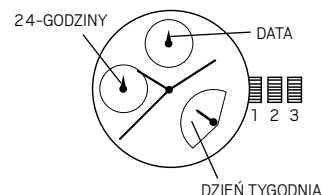


Model z mechanizmem z trzema wskazówkami i wskazaniem dnia JR00

Ustawianie godziny, daty i dnia tygodnia

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2 i obróć w lewo, aby ustawić datę z dnia poprzedniego.
2. Przekręć koronkę w prawo, aby ustawić dzień tygodnia z dnia poprzedniego.
UWAGA: Wskaźnik dnia tygodnia automatycznie powróci do pozycji „M” po zakończeniu tygodniowego cyklu.
3. Odciągnij koronkę do pozycji 3 i obracaj w prawo, aż pojawi się obecna data i dzień tygodnia. Obracaj koronkę, aby ustawić prawidłową godzinę AM/PM.
4. Ustaw koronkę w pozycji 1.

UWAGA: Aby zapewnić dokładność, nie należy ustawiać daty w godzinach od 22:00 do 1:00.



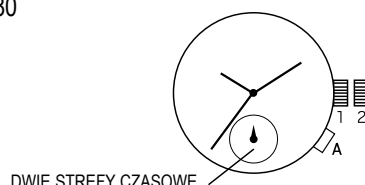
Mechanizm z trzema wskazówkami i wskazaniem dwóch stref czasowych 9238 / 1980

Ustawianie godziny

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obracając koronkę, ustaw wskazówki godziny i minut.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

Ustawianie godziny dwóch stref

Naciśnij przycisk A, aby przejść do żądanej godziny.



Dwie strefy czasowe VX01

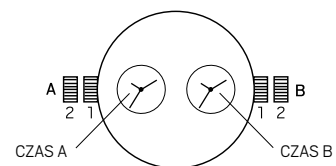
Ustawianie godziny A

1. Gdy wskazówka sekundowa znajduje się w pozycji 12:00, pociągnij pokrętkę A do pozycji 2.
2. Obracając pokrętkę, ustaw wymaganą godzinę.
3. Ustaw pokrętkę w pozycji 1.

Ustawianie godziny B

1. Gdy wskazówka sekundowa znajduje się w pozycji 12:00, pociągnij pokrętkę B do pozycji 2.
2. Obracając pokrętkę, ustaw wymaganą godzinę.
3. Ustaw pokrętkę w pozycji 1.

UWAGA: Podczas ustawiania wskazówki minutowej należy ustawić ją 4 do 5 minut przed ustawianą godziną, a następnie cofnąć do dokładnego położenia.



ZEGAREK ANALOGOWO-CYFROWY

Zegarek analogowo-cyfrowy FL1331A

Standardowe wyświetlanie czasu

1. Naciśnij przycisk A lub B dla EL.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk A lub B przez 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć wyświetlacz cyfrowy. Naciśnij dowolny przycisk, aby włączyć wyłączony wyświetlacz.
3. Naciśnij przycisk C, aby wybrać tryb 12- lub 24-godzinny. W przypadku trybu 12-godzinnego na wyświetlaczu będzie wyświetlany symbol AM lub PM.
4. Naciśnij przycisk D, aby zmienić tryb. Kolejność trybów: godzina, data, chronograf, alarm.

UWAGA: W dowolnym trybie ustawień, jeśli w ciągu 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wszystkie zmiany zostaną zapisane i ustawienie automatycznie powróci do trybu wyświetlania.



Ustawianie godziny i kalendarza

1. W normalnym trybie wyświetlania godziny lub daty naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk C. Wskazanie roku zacznie migać.
2. Naciśnij przycisk D, aby zwiększyć wartość. Naciśnij i przytrzymaj przycisk D, aby przyspieszyć zmianę wartości.
3. Naciśnij przycisk C, aby przejść do następnej wartości ustawienia.
4. Sekwencja ustawiania: rok, miesiąc, data, godzina, minuta, sekundy.
5. Naciśnij przycisk C, aby wyjść z trybu ustawień.

UWAGA: Dzień tygodnia jest aktualizowany automatycznie po wyjściu z trybu ustawień.

Tryb chronografu

1. Naciśnij przycisk D, aby przejść do trybu chronografu.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk D, aby wyzerować chronograf.
3. Naciśnij przycisk C, aby uruchomić/zatrzymać chronograf.
4. Naciśnij przycisk D, aby wyzerować.

Tryb alarmu

1. Naciśnij przycisk D, aby przejść do trybu alarmu.
2. Naciśnij przycisk C, aby włączyć/wyłączyć alarm/kurant.
3. Alarm uruchomi się o ustawionej godzinie na 20 sekund. Naciśnij dowolny przycisk, aby wyciszyć alarm.

Ustawianie alarmu

1. W trybie alarmu naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk C – zacznie migać godzina.
2. Naciśnij przycisk D, aby zwiększyć wartość. Naciśnij i przytrzymaj przycisk D, aby przyspieszyć zmianę wartości.
3. Naciśnij przycisk C, aby ustawić wartość i przejść do ustawienia minut.
4. Naciśnij przycisk D, aby zwiększyć wartość. Naciśnij i przytrzymaj przycisk D, aby przyspieszyć zmianę wartości.
5. Naciśnij przycisk C, aby wyjść z trybu ustawień.

Zegarek analogowo-cyfrowy FL202

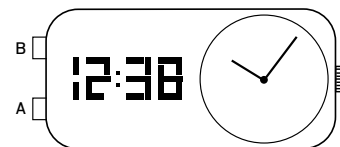
Standardowe wyświetlanie czasu

1. Naciśnij przycisk A, aby wybrać tryb 12- lub 24-godzinny.
2. Naciśnij przycisk B, aby zmienić tryb. Sekwencja trybu wyświetlania: godzina, kalendarz, sekundy.

Ustawianie godziny/kalendarza

1. W dowolnym trybie wyświetlania naciśnij i przytrzymaj przycisk A, aby wejść do trybu ustawień. Wskazanie roku zacznie migać.
2. Naciśnij przycisk B, aby przejść do następnej wartości ustawienia. Naciśnij i przytrzymaj przycisk B, aby przyspieszyć zmianę wartości.
3. Naciśnij przycisk A, aby ustawić i przejść do następnej wartości ustawienia.
4. Sekwencja ustawiania: rok, miesiąc, data, godzina, minuta.
5. Ustawienie automatycznie powróci do trybu wyświetlania po ustawieniu minut lub bezczynności przycisków w czasie 30 sekund.

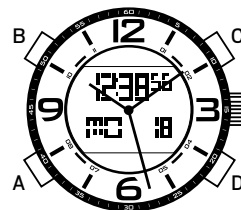
UWAGA: W trakcie ustawiania godziny cyfry są wyświetlane w trybie 24-godzinnym.



Zegarek analogowo-cyfrowy QFL133

Standardowe wyświetlanie czasu

1. Naciśnij przycisk A, aby zmienić tryb. Kolejność trybów: zwykły czas, alarm, chronograf oraz ustawianie godziny/daty.
2. Naciśnij B dla EL.
3. Naciśnij przycisk C, aby wybrać tryb 12- lub 24-godzinny.
UWAGA: W dowolnym trybie ustawień, jeśli w ciągu 2 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wszystkie zmiany zostaną zapisane i ustawienie automatycznie powróci do trybu wyświetlania godziny.



Ustawianie godziny i kalendarza

1. Naciśnij przycisk A, aby przejść do trybu ustawiania godziny/daty. Wskazanie sekund zacznie migać.
2. Naciśnij przycisk C, aby wyzerować sekundy.
3. Naciśnij przycisk D, aby przejść do następnej wartości ustawienia.
4. Naciśnij przycisk C, aby zwiększyć wartość. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C, aby przyspieszyć zmianę wartości.
5. Kolejność ustawiania: sekundy, godzina, minuty, miesiąc, data i dzień tygodnia.
6. Naciśnij przycisk A, aby wyjść z trybu ustawień.

Tryb alarmu

1. Naciśnij przycisk A, aby przejść do trybu alarmu.
2. Naciśnij przycisk C, aby włączyć/wyłączyć alarm/kurant.
3. Alarm uruchomi się na 20 sekund w ustawionym czasie. Naciśnij przycisk C lub D, aby wyciszyć alarm.

Ustawianie alarmu

1. W trybie alarmu naciśnij i przytrzymaj przycisk D, aby przejść do trybu ustawień – zacznie migać godzina.
2. Naciśnij przycisk C, aby zwiększyć wartość godziny. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C, aby przyspieszyć zmianę wartości.

3. Naciśnij przycisk D, aby przejść do ustawiania minut.
4. Naciśnij przycisk C, aby zwiększyć wartość minut. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C, aby przyspieszyć zmianę wartości.
5. Naciśnij przycisk D, aby zapisać dane i wyjść z trybu ustawień. Naciśnij przycisk A, aby zapisać dane, wyjść z trybu ustawień i powrócić do trybu standardowego wyświetlania czasu.

Tryb chronografu

1. Naciśnij przycisk A, aby przejść do trybu chronografu.
2. Naciśnij przycisk C, aby uruchomić/zatrzymać chronograf.
3. Naciśnij przycisk D, aby wyzerować.

Podział czasu

1. Naciśnij przycisk D, gdy chronograf jest uruchomiony, aby uzyskać podział czasu.
2. Naciśnij ponownie przycisk D, aby wrócić do chronografu.
3. Powtórz kroki 1 i 2, aby zmierzyć kilka odcinków czasu.
4. Naciśnij przycisk C, aby zakończyć odmierzenie czasu.
5. Naciśnij przycisk D, aby wyzerować.

Analogowo - Cyfrowy QFO-017 / Y121E6

Ustawianie godziny i kalendarza

1. Naciśnij A dla EL.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk C, aby wejść do trybu ustawiania czasu — zaczną migać sekundy.
3. Naciśnij przycisk D, aby wyzerować czas.
4. Naciśnij przycisk B, aby przejść między ustawieniami w sekwencji: sekundy – minuty – godziny – format 12/24-godzinny – miesiące – dni – lata
5. Naciśnij przycisk D, aby ustawić migającą pozycję.
6. Dzień tygodnia jest wyświetlany automatycznie zgodnie z ustawieniem daty (miesiąc, dzień, rok).
7. Naciśnij przycisk C, aby wrócić do trybu czasu.

Tryb alarmu

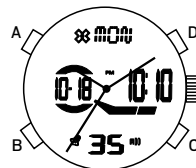
1. Naciśnij przycisk B, aby przejść do trybu alarmu.
2. Naciśnij przycisk D, aby włączyć/wyłączyć alarm i dzwonek.
3. Alarm uruchomi się na 20 sekund w ustawionym czasie.

Ustawianie alarmu

1. W trybie alarmu naciśnij i przytrzymaj przycisk C przez 2 sekundy, aby wybrać ustawienie „Godzina”.
2. Naciśnij przycisk B, aby wybrać ustawienie „Minuta”.
3. Naciśnij przycisk D, aby ustawić migającą pozycję.

Tryb chronografu

1. Naciśnij przycisk B, aby zmienić tryb chronografu.
2. Naciśnij przycisk D, aby uruchomić/zatrzymać chronograf.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C, aby wyzerować chronograf.
4. Naciśnij przycisk C podczas działania chronografu, aby wyświetlić podział czasu.
5. Naciśnij przycisk D, aby wyjść z trybu podziału czasu i zatrzymać odliczanie.
6. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C, aby wyzerować chronograf.



Odliczanie

1. Naciśnij przycisk B, aby przejść do trybu odliczania.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk C, aby wyświetlić ustawienia odliczania.
3. Naciśnij przycisk B, aby wybrać ustawienie „Godzina” lub „Minuta” i naciśnij przycisk D, aby ustawić migającą pozycję.
4. Naciśnij przycisk C, aby zakończyć ustawienia.
5. Naciśnij przycisk D, aby uruchomić/zatrzymać stoper.
6. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C, aby zresetować czas.

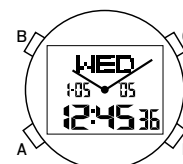
Dwie strefy czasowe

1. Naciśnij przycisk D, aby zmienić tryb dwóch stref czasowych.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk C, aby wybrać ustawienie „Minuta”.
3. Naciśnij przycisk B, aby wybrać ustawienie „Godzina”.
4. Naciśnij przycisk D, aby ustawić migającą pozycję.
5. Ponownie naciśnij przycisk C, aby zakończyć ustawienia.

Moduł czasu światowego (zegarki analogowo-cyfrowe i cyfrowe)

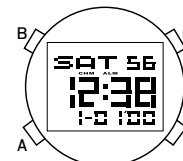
Standardowe wyświetlanie czasu

1. Naciśnij przycisk B dla EL.
2. Naciśnij przycisk C, aby włączyć/wyłączyć godzinny kurant.
3. Naciśnij przycisk D, aby włączyć/wyłączyć DST dla wybranego miasta.
4. Jeśli w dowolnym trybie lub ustawieniu przez 60 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, zostanie przywrócony standardowy tryb wyświetlania godziny.



Tryb godziny i kalendarza

1. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk B, aby przejść do trybu ustawiania. Zacznie migać godzina w formacie 12/24-godzinny.
2. Naciśnij przycisk C, aby wybrać 12/24-godzinny tryb wyświetlania godziny.
3. Naciśnij przycisk A, aby wybrać i zmienić sekundy, minuty, godzinę, rok, miesiąc, dzień i miasto.
4. Naciśnij przycisk C, aby zwiększyć wartość lub naciśnij przycisk D, aby zmniejszyć wartość.
5. Naciśnij przycisk B, aby wyjść z trybu ustawień.



Tryb czasu światowego

1. Naciśnij przycisk A, aby wybrać tryb czasu światowego.
2. Naciśnij przycisk C, aby wybrać miasto.
3. Naciśnij przycisk D, aby włączyć/wyłączyć DST dla wybranego miasta.

Wyrazy	Miasto	Różnica godzin	Wyrazy	Miasto	Różnica godzin
MDY	Midway	-11 godzin	PAR	Paryż	+1 godzina
HNL	Honolulu	-10 godzin	CAI	Kair	+2 godziny
ANC	Anchorage	-9 godzin	MOW	Moskwa	+3 godziny
LAX	Los Angeles	-8 godzin	DXB	Dubaj	+4 godziny
DEN	Denver	-7 godzin	KHI	Karaczi	+5 godzin
CHI	Chicago	-6 godzin	DAC	Dacca	+6 godzin
NYC	Nowy Jork	-5 godzin	BKK	Bangkok	+7 godzin
CCS	Caracas	-4 godziny	HKG	Hongkong	+8 godzin
RIO	Rio de Janeiro	-3 godziny	TYO	Tokio	+9 godzin
-2H	-2H	-2 godziny	SYD	Sydney	+10 godzin
-1H	-1H	-1 godzina	NOU	Noumea	+11 godzin
LON	Londyn	0 godzin	AKL	Auckland	+12 godzin

Ustawianie alarmu (3 alarmy)

1. Naciśnij przycisk A, aby wybrać tryb alarmu.
2. Naciśnij przycisk C, aby przejrzeć opcje alarmów.
3. Naciśnij przycisk D, aby włączyć/wyłączyć alarm.
4. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk B, aby przejść do trybu ustawiania. Zaczną migać minuty.
5. Naciśnij przycisk A, aby wybrać godzinę i minuty.
6. Naciśnij przycisk C, aby zwiększyć wartość lub naciśnij przycisk D, aby zmniejszyć wartość. Alarm zostanie automatycznie włączony po zmianie ustawienia.
7. Naciśnij przycisk B, aby wyjść z trybu ustawień.

Tryb chronografu

1. Naciśnij przycisk A, aby wybrać tryb chronografu (STW).
2. Naciśnij przycisk C, aby uruchomić chronograf lub naciśnij przycisk D, aby zatrzymać chronograf.
3. Naciśnij przycisk D, aby wyzerować chronograf, gdy nie jest on uruchomiony.

Liczenie okrążeń

1. Naciśnij przycisk C, gdy chronograf jest uruchomiony (można zarejestrować do 20 okrążeń).
2. Naciśnij przycisk D, aby zakończyć liczenie czasu.
3. Naciśnij przycisk A, aby przywołać czas okrążeń (TOT), gdy informacje są zapisane w chronografie (można zarejestrować do 20 okrążeń).
4. Naciśnij przycisk C, aby wyświetlić czas ostatniego okrążenia lub naciśnij przycisk D, aby wyświetlić czas poprzedniego okrążenia.
5. Przejdź do regularnego trybu chronografu i naciśnij przycisk D, aby wyzerować wartość.

Odliczanie

1. Naciśnij przycisk A, aby wybrać tryb odliczania.
2. Naciśnij przycisk C, aby uruchomić/zatrzymać odliczanie.
3. Naciśnij przycisk D, aby wyzerować odliczanie, gdy nie jest on uruchomiony. Na ekranie odliczania pojawią się wartości zerowe, a następnie odliczanie rozpocznie się od początku.
4. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk B, aby przejść do trybu ustawiania. Zaczną migać sekundy.
5. Naciśnij przycisk A, aby wybrać sekundy, minuty i godzinę.
6. Naciśnij przycisk C, aby zwiększyć wartość lub naciśnij przycisk D, aby zmniejszyć wartość.
7. Naciśnij przycisk B, aby wyjść z trybu ustawień.

MECHANIZM AUTOMATYCZNY / MECHANICZNY

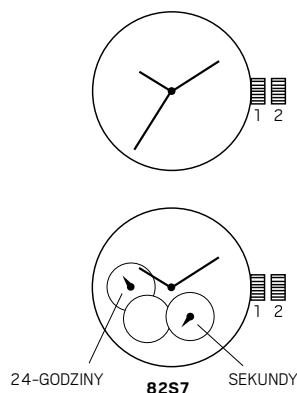
Automatyczny naciąg zegarka

Zegarek z mechanizmem automatycznego naciągu uzyskuje siłę do automatycznego naciągu z ruchu nadgarstka. Mechanizm nie zawiera baterii. W związku z tym, jeśli zegarek nie jest noszony przez kilka kolejnych dni, rezerwa naciągu może ulec wyczerpaniu. Jeśli zegarek zatrzyma się, zalecamy ręczne nakręcenie zegarka poprzez obracanie koronką w prawo, aby uzyskać wymaganą rezerwę mocy.

Istotne jest, aby odpowiednio wyregulować zegarek do rozmiaru nadgarstka. Zbyt luźne dopasowanie może spowodować niewystarczający automatyczny naciąg. Gdy zegarek jest w pełni nakręcony, jego rezerwa mocy wystarczy na około 36 godzin pracy.

Model z naciąganiem ręcznym/mechanicznym TY2809 / 6T33 / NH38 / NH39 / 8N24 / 82S7

1. Aby rozpocząć odmierzanie czasu po całkowitym zatrzymaniu zegarka obróć koronkę w pozycji 1 20–25 razy w prawo (lub do oporu).
2. Po nakręceniu zegarka odciągnij koronkę do pozycji 2 i ustaw godzinę, obracając je w lewo lub w prawo.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

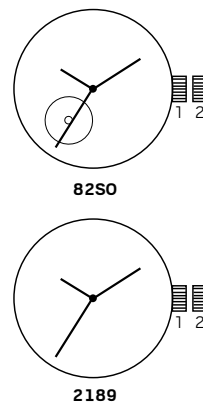


Model z mechanizmem automatycznego naciągu 82S0 / 2189

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obróć w prawo, aby przesunąć do przodu wskazówki godziny i minut.
3. Dociśnij koronkę, aby wróciła do pozycji 1.

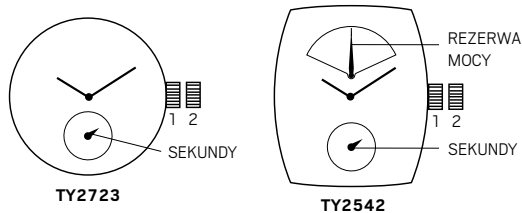
UWAGA: Zegarek z mechanizmem automatycznego naciągu uzyskuje energię do działania z naturalnych ruchów ręki użytkownika. Mechanizm nie zawiera baterii. W związku z tym, jeśli zegarek nie jest noszony przez kilka kolejnych dni, rezerwa chodu może ulec wyczerpaniu. Jeśli zegarek zatrzyma się, zalecamy ręczne nakręcenie zegarka poprzez obracanie koronką w prawo, aby uzyskać wymaganą rezerwę chodu.

Istotne jest, aby odpowiednio wyregulować zegarek do rozmiaru nadgarstka. Zbyt luźne dopasowanie może spowodować niewystarczający automatyczny naciąg. Gdy zegarek jest w pełni nakręcony, jego rezerwa chodu wystarczy na około 36 godzin pracy.



Automatyczny TY2723 / TY2542

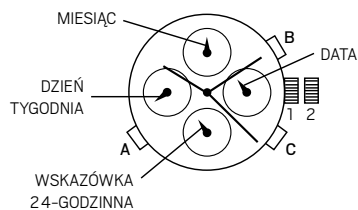
1. Aby rozpocząć odmierzanie czasu, należy obrócić koronkę w pozycji 1 15–20 razy.
2. Pociągnij koronkę do pozycji 2 i obróć, aby ustawić godzinę. Dociśnij koronkę, aby wróciła do pozycji 1.



Automatyczny 2876

1. Aby rozpocząć odmierzanie czasu, należy obrócić koronkę w pozycji 1 15–20 razy.
2. Pociągnij koronkę do pozycji 2 i obróć, aby ustawić wskazówkę godzinową i minutową. Wskazówka 24-godzinowa porusza się razem ze wskazówką godzinową i minutową. Użyj wskazówki 24-godzinowej, aby ustawić prawidłową godzinę AM/PM. Dociśnij koronkę, aby wróciła do pozycji 1.
3. Naciśnij przycisk A, aby ustawić dzień tygodnia. Każde naciśnięcie przycisku A zmienia wskazanie dnia o jeden dzień do przodu.
4. Naciśnij przycisk B, aby ustawić miesiąc. Każde naciśnięcie przycisku B zmienia wartość o jeden miesiąc do przodu.
5. Naciśnij przycisk C, aby ustawić datę. Każde naciśnięcie przycisku C zmienia datę o jeden dzień do przodu.

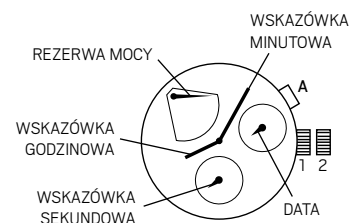
UWAGA: Nie należy ustawiać daty w godzinach od 22:00 do 2:00. Może to spowodować pogorszenie precyzji pracy mechanizmu.



Automatyczny TY2714

1. Aby rozpocząć odmierzenie czasu, obróć koronkę w pozycji 1 w prawo, aż wskazówka rezerwy mocy przesunie się z oznaczenia małej rezerwy „-” na oznaczenie pełnej rezerwy „+”.
2. Pociągnij koronkę do pozycji 2 i obróć, aby ustawić godzinę. Ustaw koronkę w pozycji 1.
3. Naciśnij A, aby ustawić datę. Każde naciśnięcie przycisku A zmienia datę o jeden dzień do przodu.

UWAGA: Nie należy ustawiać daty ani tygodnia w godzinach od 22:00 do 4:00. Może to spowodować pogorszenie precyzji pracy mechanizmu.



WIELOFUNKCYJNY

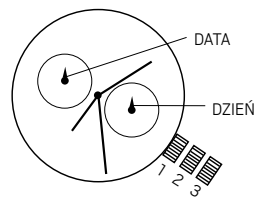
Wielofunkcyjny 6P25

Ustawianie daty

1. Pociągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obróć koronkę w lewo, aby ustawić datę.

Ustawianie dnia i godziny

1. Aby ustawić godzinę, pociągnij koronkę do pozycji 3.
2. Obróć koronkę w prawo, aby ustawić wskazówki godziny i minut. Wskazówka wskazująca dni tygodnia również porusza się wraz ze wskazówką godzinową i minutową. Ustaw za pomocą koronki wymagany dzień.
3. Dociśnij koronkę, aby wróciła do pozycji 1.

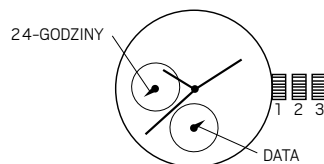


Wielofunkcyjny VX3R / VX3RE

Ustawianie godziny

1. Pociągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obróć koronkę w prawo, aby ustawić godzinę.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

UWAGA: Wskazówka 24-godzinowa porusza się odpowiednio ze wskazówką godzinową i minutową. Przy ustawianiu godziny należy upewnić się, że wskazówka 24-godzinna jest prawidłowo ustawiona.



Ustawianie daty

1. Pociągnij koronkę do pozycji 3. Obróć koronkę w lewo, aby ustawić datę.
2. Ustaw koronkę w pozycji 1.

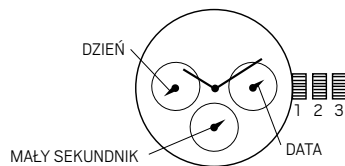
Wielofunkcyjny VD75A1

Ustawianie daty

1. Pociągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obróć w lewo, aby przesunąć do przodu wskazówkę daty.
3. Dociśnij koronkę, aby wróciła do pozycji 1.

Ustawianie dnia i godziny

1. Pociągnij koronkę do pozycji 3.
2. Obróć w prawo, aby przesunąć do przodu wskazówki godziny i minut. Wskazówka wskazująca dni tygodnia również porusza się wraz ze wskazówką godzinową i minutową. Ustaw za pomocą koronki wymagany dzień.



Model wielofunkcyjny 6P27 / 6P29 / 6P77 / 6P79 / VX3NE

Ustawianie daty

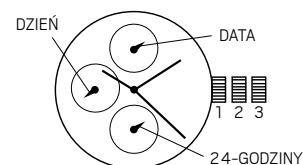
1. Odciągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obróć w prawo, aby przesunąć do przodu wskazówkę daty.
3. Dociśnij koronkę, aby wróciła do pozycji 1.

Ustawianie dnia i godziny

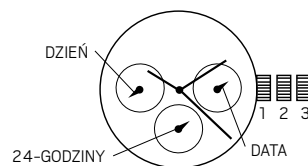
1. Odciągnij koronkę do pozycji 3.
2. Obróć w prawo, aby przesunąć do przodu wskazówki godziny i minut.
Wskazówka wskazująca dni tygodnia również porusza się wraz ze wskazówką godzinową i minutową. Ustaw za pomocą koronki wymagany dzień.

Ustawienie dodatkowej tarczy 24-godzinnej

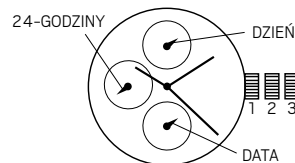
Wskazówka 24-godzinna porusza się odpowiednio ze wskazówką godzinową i minutową. Przy ustawianiu godziny należy upewnić się, że wskazówka 24-godzinna jest prawidłowo ustawiona.



6P27 / 6P77



6P29 / 6P79



VX3NE

Wielofunkcyjny VX3JE

Ustawianie daty

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obróć w lewo, aby przesunąć do przodu wskazówkę daty.
3. Dociśnij koronkę, aby wróciła do pozycji 1.

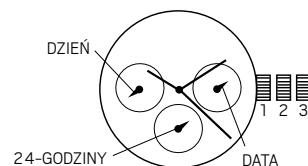
Ustawianie dnia i godziny

1. Odciągnij koronkę do pozycji 3.
2. Obróć w prawo, aby przesunąć do przodu wskazówki godziny i minut.

Wskazówka wskazująca dni tygodnia również porusza się wraz ze wskazówkami godziny i minut. Ustaw za pomocą koronki wymagany dzień.

Ustawienie dodatkowej tarczy 24-godzinnej

Ruch wskazówki 24-godzinnej odpowiada ruchowi wskazówek godziny i minut. Przy ustawianiu godziny należy upewnić się, że wskazówka 24-godzinna jest prawidłowo ustawiona.



Wielofunkcyjny JP25

Ustawianie daty/godziny

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obracając koronkę w prawo, ustaw wymaganą datę godzinę.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

UWAGA: Jeśli data jest ustawiona w zakresie godzin od około 21:00 do 1:00, data może nie zmienić się na następny dzień.

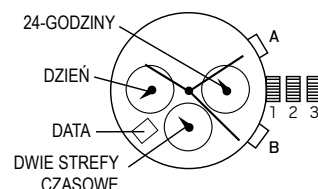
Ustawianie dnia

1. Odciągnij koronkę do pozycji 3.
2. Obracając koronkę w prawo, ustaw wymagany dzień.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

Ustawianie godziny dwóch stref

1. Naciśnij przycisk A, aby przesunąć o 15 minut do przodu wskazówkę podwójnej strefy czasowej.
2. Naciśnij przycisk B, aby przesunąć o 15 minut do tyłu wskazówkę podwójnej strefy czasowej.

UWAGA: Zmianę położenia wskazówki podwójnej strefy czasowej można przyspieszyć, przytrzymując naciśnięty przycisk A lub B.



Wielofunkcyjny z funkcją alarmu 8176-1990

Ustawianie godziny i daty

1. Pociągnij koronkę do pozycji 2 i obróć w prawo, aby ustawić datę poprzedniego dnia.
2. Pociągnij koronkę do pozycji 3 i obracaj w prawo, aż pojawi się obecna data. Obracaj koronkę, aby ustawić prawidłową godzinę am/pm.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

UWAGA: Aby zapewnić dokładność, nie należy ustawiać daty w godzinach od 21:00 do 00:30.

Ustawienie drugiej strefy czasowej

1. Pociągnij koronkę do pozycji 2.
2. Naciśnij przycisk A, aby ustawić drugą strefę czasową.

UWAGA: Wskazówka drugiej strefy czasowej wskazuje czas w trybie wojskowym, który jest wyświetlany na zewnętrznej części tarczy.

Funkcja alarmu

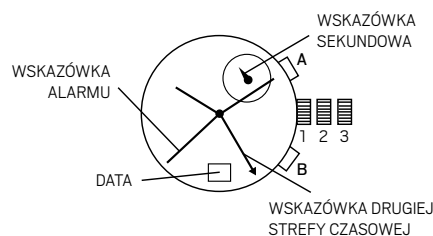
1. Naciśnij przycisk B, aby włączyć/wyłączyć alarm. Alarm wydaje podwójny dźwięk oznaczający włączenie i pojedynczy, oznaczający wyłączenie funkcji.

2. Alarm uruchomi się na 15 sekund. Naciśnij przycisk B, aby wyciszyć alarm.

UWAGA: Jeżeli przycisk B nie zostanie naciśnięty, alarm włączy się ponownie po upływie jednej minuty, a następnie automatycznie się wyłączy.

Ustawianie alarmu

1. Pociągnij koronkę do pozycji 2 i obróć w lewo, aby ustawić wskazanie alarmu.
2. Ustaw koronkę w pozycji 1.



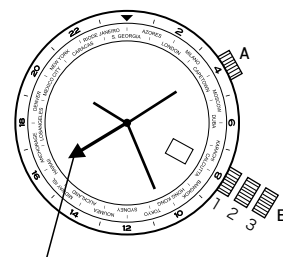
UWAGA: Wskazówka alarmu ma inny kolor niż pozostałe wskazówki zegarka.

Ze wskazaniem wielu stref czasowych 505.24H

Ustawianie godziny/kalendarza

1. Pociągnij CZERWONĄ koronkę B (w położeniu 4:00) do pozycji 2.
2. Przekręć koronkę w prawo, aby ustawić datę poprzedniego dnia.
3. Pociągnij koronkę do pozycji 3.
4. Obracaj koronkę w lewo do momentu wskazania dzisiejszej daty. Ustaw prawidłowy czas am lub pm.
5. Ustaw koronkę w pozycji 1.

UWAGA: Wskazówka drugiej strefy czasowej porusza się razem ze wskazówką godzinową i minutową. Ustaw wskazówki godzinową i minutową przed ustawieniem czasu drugiej strefy czasowej.



WSKAZÓWKA DRUGIEJ STREFY CZASOWEJ

Ustawienie drugiej strefy czasowej

1. Pociągnij CZERWONĄ koronkę B (w położeniu 4:00) do pozycji 2.
2. Przekręć koronkę w prawo, aby ustawić godzinę drugiej strefy czasowej.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

UWAGA: Wskazówka drugiej strefy czasowej wskazuje czas w trybie wojskowym, który jest oznaczony na kopercie.

Odczyt trzeciej strefy czasowej

1. Obracaj koronkę w prawo lub w lewo, aby ustawić bieżącą godzinę w mieście aktualnej strefy czasowej.
2. Aby odczytać czas w trzeciej strefie czasowej, znajdź miasto oznaczające nową strefę czasową. Każda jednostka (w prawo) oznacza +1 godzinę. Każda jednostka (w lewo) oznacza -1 godzinę.

CHRONOGRAF

Chronograf OS11

Ustawianie daty

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obracaj koronkę w lewo, aż w okienku daty pojawi się prawidłowa data.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

Ustawianie godziny

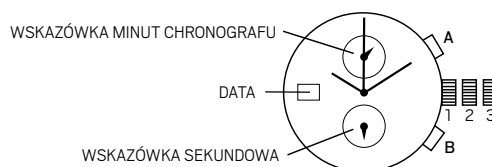
1. Odciągnij koronkę do pozycji 3.
2. Obróć koronkę w prawo, aby przesunąć do przodu wskazówki godziny i minut.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

Obsługa chronografu

1. Naciśnij przycisk A, aby uruchomić/zatrzymać chronograf.
2. Naciśnij B, aby wyzerować.

Ustawianie chronografu

1. Odciągnij koronkę do pozycji 3.
2. Naciśnij A, aby wyzerować wskazówkę sekundową do pozycji „0”.
3. Ustaw aktualny czas na zegarku i ustaw koronkę w pozycji 1.



Chronograf JS05 / JS06 / JS15 / JS16 / JS25 / JS26

Ustawianie godziny i daty

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obracaj koronkę w prawo, aż w okienku daty pojawi się data z dnia poprzedniego.
3. Odciągnij koronkę do pozycji 3.
4. Obracaj koronkę w prawo, aż w okienku daty pojawi się prawidłowa data.
5. Obracaj koronkę, aby ustawić prawidłową godzinę AM/PM.

UWAGA: Wskazówka 24-godzinna porusza się odpowiednio ze wskazówką godzinową i minutową. Przy ustawianiu godziny należy upewnić się, że wskazówka 24-godzinna jest prawidłowo ustawiona.

6. Ustaw koronkę w pozycji 1.
UWAGA: Nie naciskaj przycisków, gdy koronka znajduje się w pozycji 2. W przeciwnym razie wskazówki chronografu zaczną się poruszać.

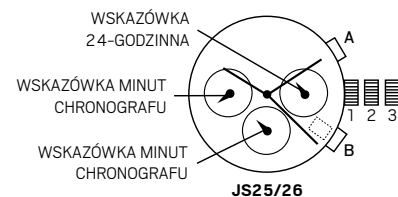
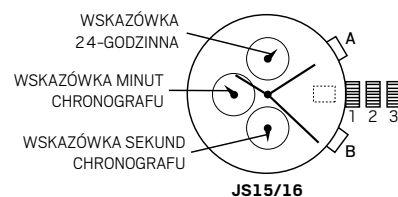
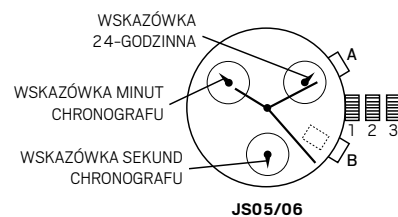
UWAGA: Nie należy ustawiać daty w godzinach od 21:00 do 1:00.

Chronograf

1. Naciśnij przycisk A, aby uruchomić/zatrzymać chronograf.
2. Naciśnij przycisk B, aby wyzerować.

Zerowanie chronografu

1. Jeśli którakolwiek ze wskazówek chronografu nie znajduje się w pozycji zerowej (12:00), odciągnij koronkę do pozycji 3.
2. Naciśnij przycisk A, aby przesunąć wskazówki w prawo. Naciśnij przycisk B, aby przesunąć wskazówki do tyłu. Każde naciśnięcie przycisku A lub B spowoduje przesunięcie wskazówek chronografu o jedną jednostkę do przodu lub do tyłu. Można też nacisnąć i przytrzymać przycisk A lub B, aby zwiększać/zmniejszać wartości w szybszym tempie.
3. Gdy obie wskazówki znajdują się w położeniu zerowym, zresetuj czas i ustaw koronkę w położeniu 1.
UWAGA: Podczas resetowania chronografu wskazówka minutowa chronografu zsynchronizuje się ze wskazówką sekundową chronografu.



Chronograf 6S20

Ustawianie daty

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obróć w prawo, aby przesunąć do przodu wskazówkę daty.
3. Dociśnij koronkę, aby wrócić do pozycji 1.
UWAGA: Jeśli data jest ustawiona w zakresie godzin od około 21:00 do 3:00, data może nie zmienić się na następny dzień.

Ustawianie godziny

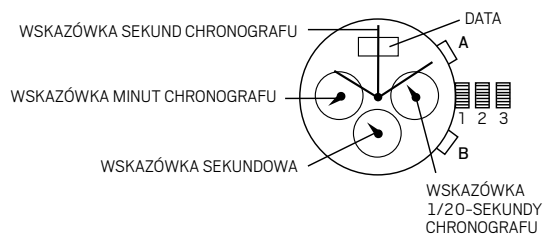
1. Odciągnij koronkę do pozycji 3.
2. Obróć w prawo, aby przesunąć do przodu wskazówki godziny i minut.
3. Dociśnij koronkę, aby wrócić do pozycji 1.

Chronograf

1. Naciśnij przycisk A, aby uruchomić/zatrzymać chronograf.
2. Naciśnij przycisk B, aby wyzerować.

Zerowanie chronografu

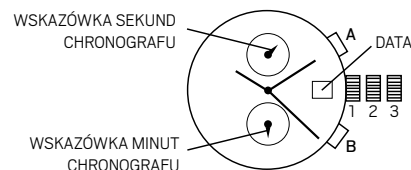
1. Jeśli którakolwiek ze wskazówek chronografu nie znajduje się w pozycji zerowej (12:00), odciągnij koronkę do pozycji 3.
2. Naciśnij A, aby ustawić wskazówkę sekundową chronografu w pozycji zerowej.
3. Naciśnij B, aby ustawić wskazówkę 1/20-sekundową chronografu w pozycji zerowej.
UWAGA: Zmianę położenia wskazówek chronografu można przyspieszyć, przytrzymując naciśnięty przycisk A lub B.
4. Zresetuj czas i ustaw koronkę w pozycji 1, gdy obie wskazówki znajdują się w położeniu zerowym.



Chronograf VD51B

Ustawianie godziny i daty

1. Przed ustawieniem godziny należy upewnić się, że wskazówka sekundowa i minutowa chronografu jest ustawiona w pozycji 12:00 i chronograf nie jest uruchomiony. Należy zapoznać się z poniższymi instrukcjami obsługi.
2. Pociągnij koronkę do pozycji 2.
3. Obracaj koronkę w prawo, aż w okienku daty pojawi się data poprzedniego dnia.
4. Pociągnij koronkę do pozycji 3, gdy wskazówka sekundowa znajduje się w pozycji 12:00. Wskazówka sekundowa zatrzyma się.
5. Obracaj koronkę w prawo, aż w okienku daty pojawi się prawidłowa data.
6. Obracaj koronkę, aby ustawić prawidłową godzinę AM/PM.
7. Ustaw koronkę w pozycji 1.
UWAGA: Gdy koronka znajduje się w pozycji 2, nie naciskaj przycisków. W przeciwnym razie wskazówki chronografu zaczną się poruszać.
UWAGA: Aby zapewnić dokładność, nie należy ustawiać daty w godzinach od 21:00 do 1:00.



Obsługa chronografu

1. Naciśnij przycisk A, aby uruchomić/zatrzymać chronograf.
2. Naciśnij B, aby wyzerować.

Podział czasu

1. Naciśnij B, gdy chronograf jest uruchomiony.
2. Naciśnij ponownie B, aby wrócić do chronografu.
3. Naciśnij A, aby zakończyć odmierzenie czasu.
4. Naciśnij B, aby wyzerować.

Zerowanie chronografu

Jeżeli wskazówki chronografu nie powróciły do prawidłowej pozycji zerowej (12:00):

1. Pociągnij koronkę do pozycji 3.
2. Naciśnij A, aby wyzerować wskazówkę sekundową chronografu lub naciśnij B, aby wyzerować wskazówkę minutową chronografu. Każde naciśnięcie przycisku zmienia położenie odpowiedniej wskazówki o jedną jednostkę do przodu. Jeśli dowolny przycisk zostanie przytrzymany przez ponad 2 sekundy, odpowiednia wskazówka będzie przesuwana w sposób ciągły.
UWAGA: Wskazówka minutowa chronografu porusza się jednocześnie ze wskazówką sekundową chronografu.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1, gdy wskazówki chronografu zostaną wyzerowane (12:00).

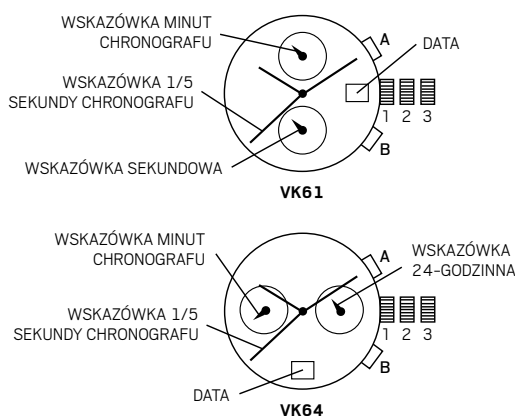
Chronograf VK61 / VK64

Ustawianie godziny i daty

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2 i obróć w prawo, aby ustawić datę poprzedniego dnia.
2. Odciągnij koronkę do pozycji 3 i obracaj w prawo, aż pojawi się obecna data. Obracaj koronkę, aby ustawić prawidłową godzinę am/pm.
UWAGA: Wskazówka 24-godzinna (wyłącznie w modelu VK64) porusza się zgodnie z wskazówkami minutową/godzinową i wskazują porę dnia przed południem/ po południu (am/pm).
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.
UWAGA: Aby zapewnić dokładność, nie należy ustawiać daty i dnia tygodnia w godzinach od 21:00 do 3:00.

Funkcja chronografu

1. Naciśnij przycisk A, aby uruchomić/zatrzymać chronograf.
2. Naciśnij przycisk B, aby wyzerować.
UWAGA: Po 1 godzinie ciągłego działania chronograf automatycznie zatrzyma się.



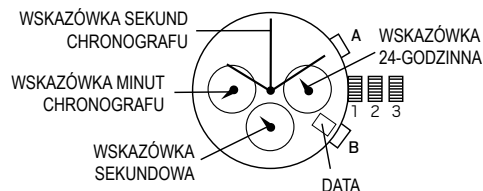
Chronograf VK63

Ustawianie godziny

1. Odciągnij koronkę do pozycji 3.
2. Obracając koronkę, ustaw wymaganą godzinę (upewnij się, że czas AM/PM jest ustawiony prawidłowo).
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

Ustawianie daty

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obróć koronkę w prawo, aby ustawić datę.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.
UWAGA: Nie należy ustawiać daty w godzinach od 21:00 do 3:00. W przeciwnym razie dzień może zmieniać się w nieprawidłowy sposób. W razie potrzeby najpierw zmień godzinę, ustaw datę, a następnie przywróć godzinę.



Obsługa chronografu

1. Naciśnij przycisk A, aby uruchomić/zatrzymać chronograf.
2. Naciśnij B, aby wyzerować.

Resetowanie zegarka po wymianie baterii

1. Odciągnij koronkę do pozycji 3.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk B. Puść go.
3. Mała wskazówka sekundowa powinna poruszać się w odstępach 2 sekundowych przez 10 sekund w trybie demonstracyjnym.
4. Ustaw koronkę w pozycji 1.

Chronograf ze stoperem JS10

Ustawianie godziny

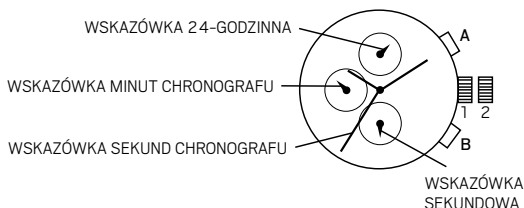
1. Odciągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obracając koronkę, ustaw wymaganą godzinę.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

Używanie stopera

1. Naciśnij przycisk A, aby uruchomić/zatrzymać stoper i sprawdzić czas okrążenia.
2. Naciśnij przycisk B, aby wyzerować stoper.
UWAGA: Stoper mierzy i wyświetla czas w jednostkach 1/10 sekundy. Maksymalny czas pomiaru to 30 minut. Stoper wyłącza się automatycznie po nieprzerwanym działaniu przez 30 minut.

Zerowanie stopera

1. Odciągnij koronkę do pozycji 2.
2. Naciśnij A, aby ustawić wskazówkę sekundową chronografu w pozycji zerowej.
3. Po powrocie wskazówek do pozycji zerowej przejdź do wskazania czasu.
4. Ustaw koronkę w pozycji 1.
UWAGA: Tę procedurę należy wykonać, gdy wskazówka sekund chronografu nie powróci do pozycji zerowej.



Zegarek ze stoperem OS10 (bez datownika – OS30)

Ustawianie godziny

1. Pociągnij koronkę do pozycji 3.
2. Obróć koronkę, aby ustawić wymaganą godzinę.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

Ustawianie daty

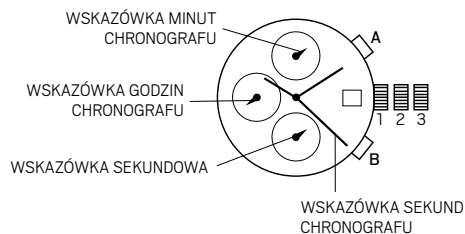
1. Pociągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obracaj koronkę w lewo, aż w okienku daty pojawi się prawidłowa data.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

Obsługa chronografu

1. Naciśnij przycisk A, aby uruchomić/zatrzymać chronograf.
2. Naciśnij B, aby wyzerować.

Ustawianie chronografu

1. Pociągnij koronkę do pozycji 3.
2. Naciśnij A, aby wyzerować wskazówkę sekundową do pozycji „0”.
3. Naciśnij B, aby wyzerować wskazówkę minutową i godzinową chronografu.
4. Ustaw aktualny czas na zegarku i ustaw koronkę w pozycji 1.



Zegarek ze stoperem OS20 / FS00

Ustawianie godziny

1. Pociągnij koronkę do pozycji 3. Wskazówka sekundowa chronografu powróci do pozycji „0”.
Nie należy ustawiać koronki w pozycji 1, gdy wskazówki powracają do pozycji „0”. W przeciwnym razie pozycja, w której znajdują się wskazówki w chwili ustawienia koronki w pozycji 1, będą rozpoznane jako nowa pozycja „0”.
2. Obróć koronkę, aby ustawić wymaganą godzinę.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

Ustawianie daty

1. Pociągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obracaj koronkę w lewo, aż w okienku daty pojawi się prawidłowa data.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

Zerowanie chronografu

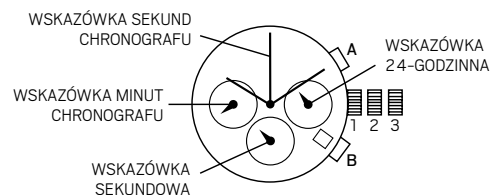
Tę procedurę należy wykonać, gdy wskazówka sekundowa nie powraca do pozycji „0” po wyzerowaniu chronografu.

1. Pociągnij koronkę do pozycji 3.
2. Naciśnij A, aby ustawić wskazówkę sekundową chronografu w pozycji „0”.
UWAGA: Wskazówki poruszają się szybko przy naciśniętych przyciskach.
3. Gdy wskazówka zostanie wyzerowana, należy wyzerować godzinę i ustawić koronkę w pozycji 1.
Nie należy ustawiać koronki w pozycji 1 w trakcie, gdy wskazówki przesuwają się do pozycji „0”. W przeciwnym razie taka pośrednia pozycja zostanie uznana za nową pozycję „0”.

Obsługa chronografu

Ten chronograf umożliwia pomiar i wyświetlanie czasu w przedziale od 1/1 sekundy do 1 godziny.

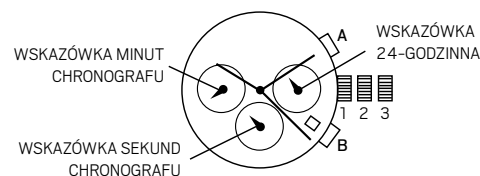
1. Naciśnij przycisk A, aby uruchomić/zatrzymać chronograf.
2. Naciśnij przycisk B, aby wyzerować chronograf.



Zegarek ze stoperem VD54 (z datownikiem – VD53)

Ustawianie godziny i daty

1. Przed ustawieniem godziny należy upewnić się, że chronograf jest zatrzymany i wyzerowany (pozycja 12:00).
2. Pociągnij koronkę do pozycji 2.
3. Obracaj koronkę w prawo, aż pojawi się data poprzedniego dnia.
4. Pociągnij koronkę do pozycji 3, gdy wskazówka sekundowa znajduje się w pozycji 12:00.
5. Obracaj koronkę, aby ustawić godzinę.
UWAGA: Wskazówka 24-godzinowa porusza się odpowiednio ze wskazówką godzinową i minutową. Przy ustawianiu godziny należy upewnić się, że wskazówka 24-godzinna jest prawidłowo ustawiona.
6. Ustaw koronkę w pozycji 1.
UWAGA: Gdy koronka znajduje się w pozycji 2, nie naciskaj przycisków. W przeciwnym razie wskazówki chronografu zaczną się poruszać.



Chronograf

1. Naciśnij przycisk A, aby uruchomić/zatrzymać chronograf.
2. Naciśnij przycisk B, aby wyzerować.

Podział czasu

1. Naciśnij B, gdy chronograf jest uruchomiony.
2. Naciśnij ponownie B, aby wrócić do chronografu.
3. Naciśnij A, aby zakończyć odmierzenie czasu.
4. Naciśnij B, aby wyzerować.

Zerowanie chronografu

1. Jeśli którakolwiek ze wskazówek chronografu nie znajduje się w pozycji zerowej (12:00), pociągnij koronkę do pozycji 3.
2. Naciśnij przycisk A, aby przesunąć wskazówki w prawo. Naciśnij przycisk B, aby przesunąć wskazówki w lewo.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

Zegarek ze stoperem VD55 (z datownikiem – VD57)

Ustawianie godziny

1. Pociągnij koronkę do pozycji 3.
2. Ustaw godzinę, obracając koronkę w prawo.
3. Naciśnij, aby koronka wróciła do pozycji 1 w celu uruchomienia zegarka.

Używanie stopera

1. Naciśnij A, aby uruchomić/zatrzymać stoper.
2. Naciśnij B, aby zmieniać podział czasu i zerować pomiar.

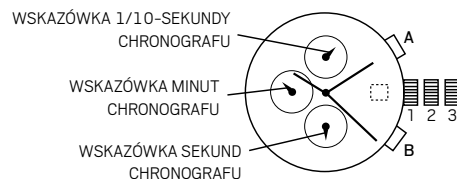
Ustawianie wskazówki stopera

1. Pociągnij koronkę do pozycji 3.
2. Naciśnij A, aby wyzerować wskazówkę 1/10 sekundy stopera w pozycji „0”.
3. Naciśnij B, aby wyzerować wskazówkę sekundową i minutową. Wskazówki przesuwają się wyłącznie w prawo.
4. Każde naciśnięcie przycisku A lub B powoduje przesunięcie wskazówek o jedną pozycję. Wskazówki poruszają się szybko przy naciśniętych przyciskach.

UWAGA: Jeśli wskazówki stopera działają nieprawidłowo, należy wyciągnąć koronkę i jednocześnie nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przyciski A i B. Po zwolnieniu przycisków wskazówka sekundowa stopera oraz wskazówka 1/10 sekundy stopera obróć się dookoła i powróć do pozycji „0”. Będzie to oznaczało, że wewnętrzny obwód został wyzerowany.

Ustawianie daty (tylko w niektórych modelach)

1. Pociągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obracaj w prawo, aż w okienku pojawi się wymagana data.
3. Dociśnij koronkę, aby wróciła do pozycji 1.



Zegarek ze stoperem YM91

Ustawianie godziny i daty

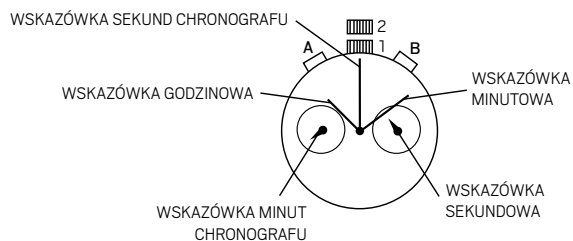
1. Pociągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obróć koronkę, aby ustawić wymaganą godzinę.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.

Używanie stopera

1. Naciśnij przycisk A, aby uruchomić/zatrzymać chronograf.
2. Naciśnij B, aby wyzerować.

Ustawianie wskazówki stopera

1. Pociągnij koronkę do pozycji 2.
2. Wciśnij lewy przycisk na 2 sekundy, aby wskazówka minutowa stopera wykonała pełny obrót i znalazła się w prawidłowej pozycji. Naciskaj prawy przycisk, aby ustawić wskazówkę w pozycji zerowej.
3. Wciśnij lewy przycisk na 2 sekundy, aby wskazówka 1/5 sekundy stopera wykonała pełny obrót i znalazła się w prawidłowej pozycji. Naciskaj prawy przycisk, aby ustawić wskazówkę w pozycji zerowej.
4. Ustaw koronkę w pozycji 1.



ZEGAREK CYFROWY

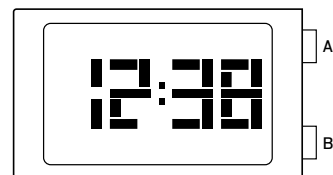
Zegarek cyfrowy MLL-004

Standardowe wyświetlanie czasu

1. Naciśnij przycisk A, aby wyświetlić wskazanie miesiąca/daty przez 3 sekundy.
2. Dwukrotnie naciśnij przycisk A (lub jednokrotnie, jeżeli jest wyświetlona data), aby wyświetlić wskazanie sekund.
Naciśnij ponownie przycisk A, aby powrócić do standardowego wyświetlania godziny.

Ustawianie godziny i daty

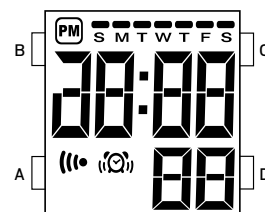
1. W trybie standardowego wyświetlania godziny naciśnij przycisk B dwukrotnie, aby wejść w tryb ustawień.
Zostanie wyświetlone wskazanie miesiąca.
2. Naciśnij przycisk A, aby zwiększyć wartość.
3. Naciśnij przycisk B, aby ustawić i przejść do następnego ustawienia.
4. Sekwencja ustawiania: miesiąc, data, godzina, minuta.
5. Naciśnij przycisk B, aby wyjść z trybu ustawiania. Naciśnij przycisk A, aby aktywować zegarek.
UWAGA: W trybie standardowego wyświetlania godziny pomiędzy wskazaniem godzin i minut miga symbol dwukropka, wskazując działanie zegarka.



Zegarek cyfrowy MLL-020

Standardowe wyświetlanie czasu

1. Naciśnij przycisk A, aby przejść do trybu chronografu.
2. Naciśnij B dla EL.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C, aby wyświetlić datę.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C, a następnie naciśnij przycisk D, aby przełączać format miesiąca/daty.
5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk D, aby wyświetlić godzinę alarmu.
6. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C, a następnie naciśnij przycisk A, aby przełączać format 12/24-godzinny.
UWAGA: W dowolnym momencie w trybie ustawień naciśnij przycisk A, aby wyjść z trybu ustawień.



Ustawianie godziny i kalendarza

1. W trybie standardowego wyświetlania czasu naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk A – zacznie migać wskazanie wtorku i cyfry sekund.
2. Naciśnij przycisk D, aby wyzerować sekundy.
3. Naciśnij przycisk C, aby przejść do ustawiania minut.
4. Naciśnij przycisk D, aby zwiększyć wartość. Naciśnij i przytrzymaj przycisk D, aby przyspieszyć zmianę wartości.
5. Naciśnij przycisk C, aby przejść do następnej wartości ustawienia.
6. Kolejność ustawiania: sekundy, minuta, godzina, miesiąc, data i dzień tygodnia.
7. Naciśnij przycisk A, aby wyjść z trybu ustawień.

Tryb alarmu

1. W trybie standardowego wyświetlania czasu naciśnij i przytrzymaj przycisk D, a następnie naciśnij przycisk C, aby włączyć/wyłączyć alarm/kurant.
2. Alarm uruchomi się na 30 sekund w ustawionym czasie. Naciśnij przycisk D, aby wyciszyć alarm.
3. Aby przetestować alarm, naciśnij i przytrzymaj przyciski C i D jednocześnie. Rozlegnie się dźwięk alarmu.

Ustawianie alarmu

1. W trybie standardowego wyświetlania czasu naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk A – zacznie migać wskazanie poniedziałku i godzina.
2. Naciśnij przycisk D, aby zwiększyć wartość. Naciśnij i przytrzymaj przycisk D, aby przyspieszyć zmianę wartości.
3. Naciśnij przycisk C, aby ustawić wartość i przejść do ustawienia minut.
4. Naciśnij przycisk D, aby zwiększyć wartość. Naciśnij i przytrzymaj przycisk D, aby przyspieszyć zmianę wartości.
5. Naciśnij przycisk A, aby wyjść z trybu ustawień.

Tryb chronografu

1. Naciśnij przycisk A, aby przejść do trybu chronografu.
2. Naciśnij przycisk C, aby uruchomić/zatrzymać chronograf.
3. Naciśnij przycisk D, aby wyzerować.

Podział czasu

1. Naciśnij przycisk D, gdy chronograf jest uruchomiony, aby uzyskać podział czasu.
2. Naciśnij ponownie przycisk D, aby wrócić do chronografu.
3. Powtórz kroki 1 i 2, aby zmierzyć kilka odcinków czasu.
4. Naciśnij przycisk C, aby zakończyć odmierzanie czasu.
5. Naciśnij przycisk D, aby wyzerować.

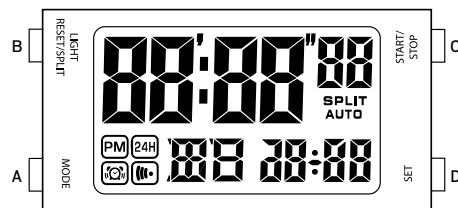
Zegarek cyfrowy MLG-017

Standardowe wyświetlanie czasu

1. Naciśnij przycisk A, aby zmienić tryb. Kolejność trybów: zwykły czas, alarm, druga strefa czasowa, odliczanie i chronograf.
2. Naciśnij B dla EL.

UWAGA: W dowolnym momencie w trybie ustawień naciśnij przycisk D, aby wyjść z trybu ustawień.

UWAGA: W dowolnym trybie ustawień, jeśli w ciągu 2 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wszystkie zmiany zostaną zapisane i ustawienie automatycznie powróci do trybu wyświetlania.



Ustawianie godziny i kalendarza

1. W trybie standardowego wyświetlania czasu naciśnij przycisk D – zaczną migać sekundy.
 2. Naciśnij przycisk C, aby wyzerować sekundy.
 3. Naciśnij przycisk A, aby zmienić godzinę do przodu.
 4. Naciśnij przycisk C, aby zwiększyć wartość. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C, aby przyspieszyć zmianę wartości.
 5. Naciśnij przycisk A, aby ustawić i przejść do następnej wartości ustawienia.
 6. Kolejność ustawiania: sekundy, godzina, minuty, rok, miesiąc i data.
 7. Naciśnij przycisk D, aby wyjść z trybu ustawień.
- UWAGA: Dzień tygodnia jest aktualizowany automatycznie po wyjściu z trybu ustawień.
- UWAGA: W dowolnym momencie w trybie ustawień godziny/kalendarza naciśnij przycisk B, aby przełączyć format 12/24-godzinny.

Tryb alarmu

1. Naciśnij przycisk A, aby przejść do trybu alarmu.
2. Naciśnij przycisk B, aby włączyć/wyłączyć alarm/kurant.

Ustawianie alarmu

1. Naciśnij przycisk A, aby przejść do trybu alarmu.
2. Aby wejść w tryb ustawień, naciśnij przycisk D. Zacznie migać wskazanie godziny.
3. Naciśnij przycisk C, aby zwiększyć wartość. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C, aby przyspieszyć zmianę wartości.
4. Naciśnij przycisk A, aby ustawić i przejść do następnej wartości ustawienia.
5. Sekwencja ustawiania: godzina, minuty, miesiąc, data. Aby ustawić alarm codzienny, w miejscu ustawienia miesiąca i daty pozostaw „----”.
6. Naciśnij przycisk D, aby wyjść z trybu ustawień.

Druga strefa czasowa

1. Naciśnij przycisk A, aby przejść do wskazania drugiej strefy czasowej.
- UWAGA: W trybie wyświetlania drugiej strefy czasowej, czas standardowy jest wyświetlany w dolnej części wyświetlacza.
2. Aby wejść w tryb ustawień, naciśnij przycisk D. Zacznie migać wskazanie godziny.
 3. Naciśnij przycisk C, aby zwiększyć wartość. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C, aby przyspieszyć zmianę wartości.
 4. Naciśnij przycisk A, aby ustawić i przejść do ustawienia minut.
 5. Naciśnij przycisk C, aby zwiększyć wartość. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C, aby przyspieszyć zmianę wartości.
 6. Naciśnij przycisk D, aby wyjść z trybu ustawień.
- UWAGA: W dowolnym momencie w trybie drugiej strefy czasowej naciśnij przycisk B, aby wybrać tryb 12- lub 24-godzinny.

Odliczanie

1. Naciśnij przycisk A, aby przejść do trybu odliczania.
2. Naciśnij przycisk C, aby uruchomić/zatrzymać odliczanie.
3. Naciśnij przycisk B, aby skasować odliczanie i zresetować czas.

Ustawianie godziny

1. Aby wejść w tryb ustawień, naciśnij przycisk D. Zacznie migać wskazanie godziny.
 2. Naciśnij przycisk C, aby zwiększyć wartość. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C, aby przyspieszyć zmianę wartości.
 3. Naciśnij przycisk A, aby ustawić i przejść do następnej wartości ustawienia.
 4. Kolejność ustawień: godzina, minuty, sekundy.
 5. Naciśnij przycisk D, aby wyjść z trybu ustawień.
- UWAGA: W dowolnym momencie w trybie ustawień naciśnij przycisk B, aby włączyć/wyłączyć automatyczne resetowanie. Po włączeniu funkcji automatycznego resetowania odliczanie jest automatycznie wznowiane po osiągnięciu wartości zero.

Tryb chronografu

1. Naciśnij przycisk A, aby przejść do trybu chronografu.
2. Naciśnij przycisk C, aby uruchomić/zatrzymać chronograf.
3. Naciśnij przycisk B, aby wyzerować.

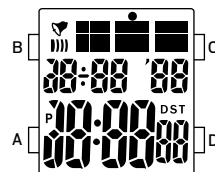
Podział czasu

1. Naciśnij przycisk B, gdy chronograf jest uruchomiony, aby uzyskać podział czasu.
2. Naciśnij ponownie B, aby wrócić do chronografu.
3. Naciśnij przycisk C, aby zakończyć odmierzenie czasu.
4. Naciśnij przycisk B, aby wyzerować.

Zegarek cyfrowy BJ2635

Standardowe wyświetlanie czasu

- Naciśnij przycisk A, aby zmienić tryb. Kolejność trybów: zwykły czas, czas światowy, alarm, chronograf, tryb pamięci oraz odliczanie.
- Naciśnij B dla EL.
- Naciśnij przycisk C, aby włączyć/wyłączyć funkcję kuranta.
- Naciśnij przycisk D, aby włączyć/wyłączyć DST.
UWAGA: Jeśli w dowolnym trybie przez 60 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, zostanie przywrócony standardowy tryb wyświetlania godziny.
UWAGA: W dowolnym momencie w trybie ustawień naciśnij przycisk B, aby wyjść z trybu ustawień i powrócić do standardowego trybu wyświetlania godziny.



Ustawianie godziny i kalendarza

- W trybie standardowego wyświetlania czasu naciśnij i przytrzymaj przycisk B – zacznie migać format 12/24-godzinny.
- Naciśnij C lub D, aby zwiększać/zmniejszać wartości. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C lub D, aby zwiększać/zmniejszać wartości w szybszym tempie.
- Naciśnij przycisk A, aby przejść do następnej wartości ustawienia.
- Kolejność ustawiania: format 12/24-godzinny, sekundy, minuty, godzina, rok, miesiąc, data, strefa czasowa.
- Naciśnij przycisk B, aby wyjść z trybu ustawień.
UWAGA: Dzień tygodnia jest aktualizowany automatycznie po wyjściu z trybu ustawień.

Tryb czasu światowego

- Naciśnij przycisk A, aby przejść do trybu czasu światowego.
- Naciśnij przycisk C, aby przejść do następnego miasta. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C, aby przyspieszyć przechodzenie.
- Naciśnij przycisk D, aby włączyć/wyłączyć DST dla strefy czasowej bieżącego miasta.

Kod miasta	Miasto	Różnica czasu
MDY	Midway	-11:00
HNL	Honolulu	-10:00
ANC	Anchorage	-09:00
LAX	Los Angeles	-08:00
DEN	Denver	-07:00
CHI	Chicago	-06:00
NYC	Nowy Jork	-05:00
CCS	Caracas	-04:00
RIO	Rio de Janeiro	-03:00
-2H	-2H	-02:00
-1H	-1H	-01:00
LON	Londyn	00:00
PAR	Paryż	+01:00
CAI	Kair	+02:00
MOW	Moskwa	+03:00
DXB	Dubaj	+04:00
KHI	Karaczi	+05:00
DAC	Dacca	+06:00
BKK	Bangkok	+07:00
HKG	Hongkong	+08:00
TYO	Tokio	+09:00
SYD	Sydney	+10:00
NOU	Noumea	+11:00
AKL	Auckland	+12:00

Tryb alarmu

- Naciśnij przycisk A, aby przejść do trybu alarmu.
- Naciśnij przycisk C, aby wybrać alarmy 1-3.
- Naciśnij przycisk D, aby włączyć/wyłączyć alarm.
UWAGA: Alarm uruchomi się na 30 sekund w ustawionym czasie. Naciśnij dowolny przycisk, aby wyłączyć alarm.

Ustawianie alarmu

- W trybie alarmu naciśnij przycisk C, aby wybrać alarm 1, 2 lub 3.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk B. Wskazanie minut zacznie migać.
- Naciśnij C lub D, aby zwiększać/zmniejszać wartości. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C lub D, aby zwiększać/zmniejszać wartości w szybszym tempie.
- Naciśnij przycisk A, aby przejść do następnej wartości ustawienia.
- Kolejność ustawień: minuty, godzina.
- Naciśnij przycisk B, aby wyjść z trybu ustawień.

Tryb chronografu

- Naciśnij przycisk A, aby przejść do trybu chronografu.
- Naciśnij przycisk C, aby uruchomić chronograf lub naciśnij przycisk D, aby zatrzymać chronograf.
- Naciśnij przycisk D, aby wyzerować.

Czas okrążenia

- Naciśnij przycisk C, gdy chronograf jest uruchomiony, aby uzyskać czas okrążenia. Czas okrążenia będzie wyświetlany przez 5 sekund, a następnie zostanie przywrócone wskazanie chronografu.
- Ponownie naciśnij przycisk C, aby zmierzyć czas kilku okrążeń (do 99 okrążeń).
- Naciśnij przycisk D, aby zakończyć odmierzenie czasu. Czas okrążenia będzie wyświetlany przez 5 sekund, a następnie zostanie wyświetlony całkowity czas.
- Naciśnij przycisk D, aby wyzerować.

Tryb pamięci

- Naciśnij przycisk A, aby przejść do trybu pamięci. Zostanie wyświetlony czas całkowity.
UWAGA: Jeżeli żadne wyniki nie zostały zapisane, naciśnięcie przycisku A spowoduje przejście z trybu chronografu do trybu odliczania.
- Naciśnij przycisk C, aby wyświetlić kolejny zapis. Naciśnij przycisk D, aby wyświetlić poprzedni zapis (w pamięci jest zapisywane do 20 czasów okrążeń, okrążenie 1-19 i ostatnie okrążenie).

Odliczanie

- Naciśnij przycisk A, aby przejść do trybu odliczania.
- Naciśnij przycisk C, aby uruchomić/zatrzymać odliczanie.
- Naciśnij przycisk, aby skasować odliczanie do ustawionej wartości.
UWAGA: Po dościsnięciu odliczania do zera lub określonej wartości włącza się alarm (na 30 sekund). Naciśnij dowolny przycisk, aby wyciszyć alarm.

Ustawianie godziny

- W trybie alarmu naciśnij i przytrzymaj przycisk B – zacznie migać wskazanie sekund.
- Naciśnij C lub D, aby zwiększać/zmniejszać wartości. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C lub D, aby zwiększać/zmniejszać wartości w szybszym tempie.
- Naciśnij przycisk A, aby przejść do następnej wartości ustawienia.
- Kolejność ustawień: minuty, sekundy, godzina.
- Naciśnij przycisk B, aby wyjść z trybu ustawień.

Ten Half Digit Digital FL145 / FL186

Standardowe wyświetlanie czasu

1. Naciśnij przycisk A, aby zmienić tryb.
2. Naciśnij B dla EL.
3. Naciśnij przycisk C, aby wybrać tryb 12- lub 24-godzinny.
4. Naciśnij przycisk D, aby wyłączyć dźwięk alarmu.



Ustawianie godziny/kalendarza

1. W trybie standardowego wyświetlania czasu trzykrotnie naciśnij przycisk A, aby wejść do trybu ustawień. Zaczną migać sekundy.
2. Naciśnij przycisk C, aby wyzerować sekundy.
3. Naciśnij przycisk D, aby ustawić i przejść do następnej wartości ustawienia.
4. Naciśnij przycisk C, aby zwiększyć wartość. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C, aby przyspieszyć zmianę wartości. Naciśnij przycisk D, aby ustawić wartość ustawienia.
5. Kolejność ustawiania: sekundy, godzina, minuty, miesiąc, data, dzień tygodnia.
6. Naciśnij przycisk A, aby wyjść z trybu ustawień.

Ustawianie alarmu

1. Naciśnij przycisk A, aby przejść do trybu alarmu (AL).
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C, aby przetestować dźwięk alarmu.
3. Naciśnij przycisk C, aby włączyć/wyłączyć alarm/kurant.
4. Aby wejść w tryb ustawień, naciśnij przycisk D. Zacznie migać wskazanie godziny.
5. Naciśnij przycisk C, aby zwiększyć wartość. Naciśnij i przytrzymaj przycisk C, aby przyspieszyć zmianę wartości.
6. Naciśnij przycisk D, aby ustawić godzinę i minuty.
7. Po ustawieniu minut nastąpi wyjście z trybu ustawień.

Tryb chronografu

1. Naciśnij przycisk A, aby przejść do trybu chronografu (ST).
2. Naciśnij przycisk C, aby uruchomić/zatrzymać chronograf.
3. Naciśnij przycisk D, aby wyzerować chronograf, gdy nie jest on uruchomiony.

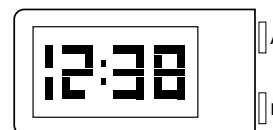
Podział czasu

1. Naciśnij przycisk D, gdy chronograf jest uruchomiony.
2. Naciśnij ponownie przycisk D, aby wrócić do chronografu.
3. Naciśnij przycisk C, aby zakończyć odmierzenie czasu.
4. Naciśnij przycisk D, aby wyzerować.

Zegarek cyfrowy FO-001

Standardowe wyświetlanie czasu

Naciśnij przycisk A, aby zmienić tryb wyświetlania. Sekwencja wyświetlania: czas standardowy, data, sekundy.



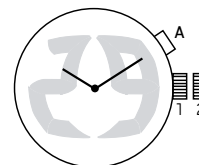
Ustawianie godziny i kalendarza

1. W trybie standardowego wyświetlania czasu dwukrotnie naciśnij przycisk B – zacznie migać wskazanie miesiąca.
2. Naciśnij przycisk A, aby zwiększyć wartość.
3. Naciśnij przycisk B, aby przejść do następnej wartości ustawienia.
4. Sekwencja ustawiania: miesiąc, data, godzina i minuta.
5. Naciśnij przycisk B, aby wyjść z trybu ustawień.
UWAGA: W dowolnym momencie w trybie ustawień naciśnij przycisk A, aby wyjść z trybu ustawień i powrócić do trybu standardowego wyświetlania czasu.

Zegarek z przewijanym ekranem (Scrolling Tic)

Ustawianie godziny

1. Pociągnij koronkę do pozycji 2.
2. Obróć koronkę, aby ustawić wymaganą godzinę.
3. Ustaw koronkę w pozycji 1.



Opcje wyświetlania

Naciśnij przycisk A, aby wybrać tryb wyświetlania.

Na wyświetlaczu pojawiają się sekundy od „01” do „60” w różnych opcjach wyświetlania.

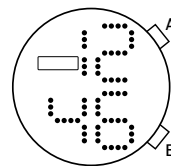
LED QFL558FA

Wyświetlanie godziny/minuty

1. Naciśnij przycisk A, aby włączyć/wyłączyć wyświetlanie.
UWAGA: Po włączeniu wyświetlacza domyślnie wyświetlana jest godzina/minuta.
2. Naciśnij przycisk B, aby przełączać wyświetlanie godziny/minuty i sekund.

Wyświetlanie sekund

Naciśnij przycisk A lub B, aby wrócić do wyświetlania godziny/minuty.



Ustawianie godziny

1. W trybie wyświetlania godziny/minuty naciśnij i przytrzymaj przycisk B, aby wejść w tryb ustawień. Zamiga wskazanie godziny.
2. Naciśnij przycisk A, aby zwiększyć wartość.
3. Naciśnij przycisk B, aby przejść do wskazania minut.
4. Naciśnij przycisk A, aby zwiększyć wartość.
5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk B, aby wyjść z trybu ustawień. Zamiga wskazanie godziny i minut.
UWAGA: W dowolnym trybie ustawień, jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wszystkie zmiany zostaną zapisane i ustawienie automatycznie powróci do trybu wyświetlania godziny/minuty.

INNE

WODOSZCZELNOŚĆ		ZAKRES UŻYTKOWANIA			
Oznaczenie na dekle	Głębokość				
		Mycie rąk	Kąpiel, natrysk	Pływanie, nurkowanie	Nurkowanie z aparaturą
—	—	X	X	X	X
WR	—	✓	X	X	X
3 ATM	3 bary, 30 metrów	✓	X	X	X
5 ATM	5 barów, 50 metrów	✓	✓	X	X
10 ATM	10 barów, 100 metrów	✓	✓	✓	X
20 ATM	20 barów, 200 metrów	✓	✓	✓	✓
30 ATM	30 barów, 300 metrów	✓	✓	✓	✓
50 ATM	50 barów, 500 metrów	✓	✓	✓	✓
Koronka zawsze musi znajdować się w zamkniętej pozycji (w normalnej pozycji). Dokręć do końca koronkę blokującą.					

- W celu zapewnienia wodoszczelności, nie zalecane jest narażanie zegarka na działanie gorącej wody.
- Zegarek należy czyścić wyłącznie przy użyciu miękkiej ściereczki i wody. Nie należy zanurzać zegarka w wodzie, jeśli nie ma odpowiedniego oznaczenia (patrz oznaczenie na dekle).
- Po zamoczeniu w słonej wodzie zegarek należy przepłukać pod bieżącą wodą i wytrzeć do sucha za pomocą miękkiej ściereczki.
- Metalową bransoletę zegarka należy regularnie czyścić, aby zachować jej atrakcyjny wygląd. Należy czyścić miękką szczoteczką zwilżoną wodą z mydłem lub łagodnym detergentem. Należy dokładnie wytrzeć miękką ściereczką.